大眾報
JORNAL TAI CHUNG
督印 陳天心
新聞紙第叁八二三號
大街一零六號 電話式壹壹肆

穗軒印務公司重要啟事

本公司為救濟失學青年分期舉辦排字學員訓練班以宏造就辦理以來成績卓著詎有不肖同業竟敢在各學員訓練期內精神物質犧牲至大為此鄭重聲明以後如再有上述不幸事件發生決交由本公司法律顧問依法究追償一切損失此啟

中華民國三十三年九月四日

穗軒印務公司經理韓穗軒啓

英輝行

派息員 採運名茶 各地
批發 新馬路 電話五三三五

國華

今天日俊三場 放映派拉蒙公司香豔調片

名片 皇

×紅視影壇女性作像×

梅禮士 司花利亞 主演

●最近逝世得意遺作●

偷香聖手

粉蝶採花手段！ 所介紹戀愛而（香豔）大演刀（驚險） 工夫！ 美男調情

華南電影 第六期

本院票房代售

南京 今晚南粵巨片 左慈戲曹 半日安 上海妹 主演

域多利

即日三場 仍映華命戀情片

慕容婉兒 徐鳳

古城風雲

暴露軍閥專橫 揭命志士

兩個徐鳳面目難分 演成糊塗戀愛！ 軍閥門騁 兩太妹

明大全澳首影

長恨天

⊙胡楓 呂玉 放主⊙

樂斯 即晚 南粵 恐怖巨片 殭屍復仇記 李紅 姜明 主演

平安

自電風扇全院清凉

昨晚全院又滿 看過人人讚好

星暴

陳天縱 陳歡僕 李楚雲 白駒榮 小覺天 曾三多 胡鐵錚 盧海天 金山女 白雪仙

今晚重演 式本火燒阿房宮

荊軻刺秦 犧牲樊將軍 動人英雄頭顱 割低朋友頭 偽窮七現 圖窮秦王

明晚 ★ 新獻演 破嚇風 流胆 ●廿快期開演新年與最美●

海鏡

今晚聯映 放影

女人心

李麗華主演 殿化

男人的心似海底針 女人的心似棉裡針

下期放映 摩登女招夫

法國醫驗 內外全科 何可醫師

根治癰疽、頸癧痰核、咽喉腫痛、疑瘋血毒、新久淋毒、小便血痛、包皮紅腫、耳痛流膿、肺病咳血、週身痕癢、手脚腫痛、婦科白帶、背癰乳巖、脾鱒毒瘡、腎囊腫痛、危難毒症、

推用積存西藥 廉價實際治療！ 三元起碼

何可醫師 在新馬路 順利船 陳洪舖

力士香煙

錫紙包裝每包弍毫

總經理 昌猶烟行 十月初五街

永信公司 購股部

高價收買
上海永安紗廠股票
上海永安百貨公司股票
香港永安百貨公司股票
及上海各種華商股票

地址 澳門新路三十八號 三樓 電話 六七號

信孚銀業公司

特設 購股部

買賣 上海永安紗廠 永安百貨股票 香港大新 永安股票

地址：澳門新馬路六十八號 電話：六四三

貨幣找換 各埠滙駁 信託往來

崇生金舖

自化十足金飾 發行 高價收買 鑽石 玉器金鏢

（行貨部電話：二一六五二）

三德香煙

新馬路五十三號 南粵公司出品

經已上市

錫紙包庄十枝二毫

各處烟攤有賣

妃子香皂

蘭湯浴罷·皓體凝香·玉環之獲寵者以此·今妃子不惜犧牲色相·更變為無數化身·使世之羨慕妃子者·亦得一親芳澤矣！

妃子香皂各大百貨商店均有發售 總經理利豐行 電話二一六六五

恭頌女牙醫師 李德貞

小女患牙疾 ... 治療 ... 同惠者 ... 謝

宏安號 糖菓製辦館

米糖街 電話二七六

自製 檸檬醬 ... 雞抱 ... 糖白 上市

良記

福隆下街

海鮮專家

柚皮 扒大鴨 只半五元

桂侯 雞 只半六元半

（電話零九八）

陶仙局

（本館營業時間）（下午四時至夜二時）

酌 五十元

豉油浸肥雞一隻 片皮掛爐鴨一隻 冬瓜鮮陳腎 大 鳳肝炒雀片 大 羅漢扒猪肘 大 清燕海上鮮 大

第十期 九月一號 新菜上市

茶椗六位 炒飯大碟 米酒大枝 雀局一台 即來即用 照價九五

舖在福隆下街

大來飯店

新馬路爐一巷十五號

第五期 廉價菜 抵過自己製

話 二 ... 八

最新近到 ... 八員壹菜 ... 供八位之用 ...

濠大行

電話 八九五

最近新到 有錫軟錫 老刀 玉葉 香烟 佛山牙刷 上白火水 曹素功墨 製造樹膠用化學原料 發行

保寧堂 梅毒保寧膠

崇治花柳淋毒 掃除一切濕毒

正舖 ... 支店 ...

實昌錢業公司

行址：澳門新馬路第五十二號 電話：營業部八三三

信昌行

十二號 ...

批發價格 相宜 代辦 出口手續

新到 大幫 名貴香烟 聰士頓 零沽每包 葡幣九毫

培英中學

高中部 初中部 小學部 幼稚部

招生

試期：九月二日（星期六）上午九時 級別：高初中小學幼稚園各級男女生 報名：即日起 校址：... 電話九一五〇

中德中學

招生

級別：高初中小學各級 試期：九月十日 注意：（一）本校高初中新生 ...

廣州大學

附設計政班 附屬中小學（招生）

入學試期：九月二日 班級：（一）計政班新生 （二）高初中小學各級新生 （校址）白馬行 ...

達用國語講習所

第三十六屆招學員 ... 九月六日開課 閱章報名處：中山書局

吳文英學塾

國文 晨午班 專日夜班 生 招

敏伯日夜教授英文

...

嶺南小學 中學

招生 ...

聖若瑟中學

招生

試期：九月十日上午九時 ...

僑委會教育部立案 崇德小學

招生 校址

威林日夜教授國英數專科

蘭室職業學校 附小

招生

班級：職業各科 小學各級 專修班：國語 珠算（特設工餘夜學）

粵華增設女子部

地址：... 九月五日新生入學試 ...

協和小學

幼稚 招生

蔡高小學 幼稚園

招生

南粵中小學 幼稚園

招生

教忠中學 暨附小

招生

保不褪色 印花 碧士堅

上等真絲 每尺二元 新式珠手袋 每個十五元

每件減沽九元半

綠紗男裝庄內褲每條二元半 童內衣每件二元半

新馬路八號 福利綢緞公司

祝君早安 福字 毛巾

平沽 每打重十八兩 每條售一元八毫 保證純紗

平價處 營地大街三號 新興商行

又成公司

順利廠 ...

中央大酒店

李富昌紙庄

省澳 專辦：各江紙 潮州錫薄 自造：金錫紙 四刀半烟紙 發行

省庄狀元坊門牌十七號 電話一一八零零 電報掛號八三八二

澳庄沙梨頭海傍街廿二號 電話弍叁陸捌

德紛向本土撤退中 盟軍開始進入比京

（諾曼第四日電）加拿大軍隨軍記者報告稱，德軍逐漸潰散，向比利時及荷蘭撤退。與英美兩國本部，加拿大軍及波蘭部隊沿郊野上之廣闊大路直向寶奎德，布倫，加萊及鄧卡克前進。德軍炸毀在阿比威爾之森馬河大橋，阻碍加拿大軍之進行。但加拿大軍卒能渡河，並以更快速度推進。

（倫敦五日電）昨日上午分兩路向比利時推進之美第一軍，現正肅清比境之德軍，并進入布魯塞爾。昨晚謠傳盟軍已到達距布魯塞爾僅四十六哩之土爾，然巴頓將軍所屬部隊向德國邊境進展之情形現仍無消息。美方無線電台稱，美軍確已進入德國邊境。惟迄今官方尚未宣布。昨晚盟國歐洲遠征軍總部亦宣布盟軍于聖閔丹及岡白萊區遭德軍頑抗，哈佛方面之盟軍，向海岸推進，并已順利進入該地之北。德軍前哨防線之首端已被盟軍擊破，盟軍抵達色當之消息官方尚未証實。

（倫敦三日電）德國海通社本晚消息，洛林省居民已開始離開馬奇諾防線區域。

（盟國攻歐遠征軍總部四日電）盟軍總部公報稱，盟軍推進到達蒙特哥爾納德東北。經已越過比利時國界。

盟機投下 地圖十噸 指示進攻德土

（諾曼第盟軍總部三日電）盟方由飛機運送德國地圖共重十噸，以降落傘向德國西南邊境之美軍巴頓將軍部屬第三軍團陣地投下。因目前軍事之急劇，而普通運輸方法過嫌遲慢，未能與神速之進展相配合。故特由飛機輸送，盟軍今日集中候命，預備再作一次之躍進，昨今兩日將有重大之大戰。

（法境英軍前綫二日電）英軍已佔領飛彈起飛根據地十處。據法國人民稱，德國使用飛彈曾發生極多不幸。若干飛彈墜入海中，若干飛往德國方面。若干在飛時即行爆炸，引起其他爆炸大火。附近倉庫均被波及。

里昂盟軍 三面合圍 截斷德軍退路

（諾曼第盟軍總部三日電）盟軍總部透露之消息稱，盟機低飛於馬奇諾防綫上空，據駕駛員觀察所得，防線之工事已露腐朽之現象。

（盟國攻歐遠征軍總部四日電）盟軍總部公報稱，（一）盟軍在法國西北部亞拉斯區進至維梅山嶺，佔領蘭斯及布哩與格倫耐。（二）東進之盟軍佔領杜娃伊，向北轉進而到達聖普爾，海峽區盟軍佔領聖華康哩，古克斯，又進佔阿比維爾，迫近桑姆河與海岸之一帶地點。（三）巴黎東北岡貢納森林遇到德軍抵抗，盟軍已攻擊前進至蒙哥納德之東北，進入比利時國境，凡爾登區稍有進展，法國東北天氣不佳，空軍活動減少，重轟炸機昨襲擊比里斯德諾之航運。

（地中海盟軍總部四日電）盟軍地中海總部公報稱，里昂東北之美軍渡過安因河，向里昂三面合圍，阻止沿羅尼河撤退之德軍，盟軍第七軍團已迫近里昂，截斷德軍由城北退去之路，羅尼河右岸之美軍遇到德軍有力之抵抗，佔領維也諾爾，里昂東北盟軍渡過阿茵河與公路上總退卻之德軍接觸，進入沙昂谷而至布爾格比哩斯，羅尼河西岸之法軍急進越過聖艾蒂安，沿途無抵抗，順利前進到達哩昂郊外。

（倫敦四日電）法國前線美第柒軍隨軍記者報告稱，盟軍進抵里昂東北廿五哩之部隊格後，沿大路向培爾福推進，格累諾布爾至哩昂之公路一帶德軍已被肅清，由羅尼河谷北進之盟軍，在哩夫倫與德軍激戰後，俘獲敵數百名，并逐出德軍。由比哩安康至尼斯之山上公路接近義大利邊境之巴塞羅納爾，穩在盟軍手中，又法國內地軍穿起自維希青年團之制服，向大西洋海岸西南前進，沿途未遇若何抵抗。

（倫敦三日電）路透社訊，德軍由巴第加來之英軍及加拿大軍進攻路線上衝撤退，有被包圍消滅之可能，大量之德軍運輸車輛由巴第加來衝出，各公路上有大量軍隊之移動。

五年來 英國軍隊平民 損失越百萬人

（倫敦二日電）據官方宣布，英帝國軍隊五年來損失，合計九二五，九六三人，內死者二四二，八九五人，失踪八〇，六〇三人，傷者三一一，一〇八，被俘二九〇，八六五，此項數字係聯合王國，各自治領，印度及各殖民地之損失，惟平民因空襲而有之死傷，商船員之死傷及因自然原因致死不計在內，根據政府手冊之統計，英國之海員（包括各自治領，印度及殖民地之海員）損失合計三，七三人，內死者二九，三八一人（內包括失踪船隻之假定死亡），一九二人，被拘者四，一九二人，平民之空襲死傷總計一三二，〇九二人，內死者或失踪而宣告死亡者五六，一九五人，傷者及滯留病院者七五，八九七人，總計各種人計損失越過一百萬人。

艾森豪威爾 向荷比廣播

（諾曼第四日電）艾森豪威爾今日向荷蘭比利時人民廣播，謂盟軍解放荷比之時刻已至，號召各抗德部隊遵從盟軍之指示，以有效之方法擾亂德軍之運輸交通，集中力量於抵抗運動，與德軍作戰，比利時之各抗德份子不可有無組織之暴動，艾森豪將軍之新令，各自有公理與法律，比利時人民不可有無組織及無意識之暴動，一切之工業，人民之責任爲保存工廠，在被解放之區域從速恢復交通工業，尤當注意以協助盟軍向德國本土進攻。

保加利亞 新閣組成

（倫敦三日電）據悉保加利亞新政府已由摩拉維夫組成。摩係農民黨黨員。一九二三年時，曾爲保加利亞著名之鄉民領袖史丹布哩斯基所組內閣之閣員。史氏前爲極右傾份子所暗殺。

（重慶二日電）據柏林式日廣播索非亞訊，保議政會代表國王任命摩拉維夫爲保總理，氏并兼外交部長，不管大臣，計有馬善諾夫、旋保哩夫及布羅夫，其餘各部部長如內政衛生部長暨交通鐵路部部長牙拉夫、財政部長暨商業部及勞工部長金諾夫、司法部長暨教育部長克洛夫、作戰部長馬利亞諾夫少將、農業部長波博夫、營造部長泰斯。

督運委會 舉行首次會議

（昆明三日電）西南進口物資督運委會二日晨假在華美軍總部舉行首次全體會議，中美委員均出席，魏德邁主任委員致開幕詞，謂時際中美兩國聯合作戰，打擊共同敵人，已獲輝煌之成就，今後爲適應戰局進展需要而加强運輸，特成立督運委會，相信在中美雙方密切合作下，必能完成使命。旋即由各委員對進口物資運輸技術問題提出具體意見討論，極爲融洽。

中美著名作家 林語堂賽珍珠 任全美印度聯盟會名譽主席

解放印度必要 賽珍珠强調

（紐約二十一日電）據全美印度聯盟會年會主席貝爾納諾，小說家兼諾貝爾獎金獲得者賽珍珠，著「大地」小說，與中國作家及哲學家林語堂博士同任全美印度聯盟會之名譽主席，英籍及印籍之名譽主席，不日即可宣布，日昨公佈之其他美籍贊助人，計有聯盟會執行委員會主席華爾希及著名作家賽仙，顧問委員會之新任委員計有自由黨主席麥爾斯、著名科學雜誌「科學時代」週刊發行人魯斯（生活）與一斯、美工業團體協會主席密勒、全國農民協會主席巴敦、全美有色民族改進會秘書林特。賽珍珠于接受被選爲名譽主席時稱：「予之參加全美印度聯盟會，蓋予深悟印度已爲各地有色人種之試金石，亦爲世界民主之試金石，印度之自由是否於予中國、南北美、非洲，甚至歐洲之數百萬人民，注視民主政治究否名符其實，所謂四項自由者，究爲真爲假，實視印度之所爲，吾聯盟會將爲印度之獨立繼續工作，惟并非站在印度民族主義之立場以赴，吾人之目的乃在謀印度之解放，以証明戰爭係爲民主及各民族之自由而戰者，使印度成爲同盟國作戰之試金石，并以促進歐亞戰爭之勝利，吾人力主此項目的，特別注意中國軍隊之士氣，不僅爭取之民心，印度人民對作戰努力之竭誠贊助，由予戰局之發展，更欲爭取及其他太平洋島嶼人民之全力協助，吾人并信印度之自由，其結果必可刺激巴爾幹及歐洲其他區域之民族，美國之黑人及各地被壓迫之少數民族。」辛洛于發表賽珍珠之文告時稱，「予將爲印度之民主與自由而努力，印度聯盟會主要係由印人組成。」

葡萄牙內閣 局部改組 葡官方報認爲適應和平準備

（里斯本四日電）葡國當局宣佈，斷然局部改組內閣，總理薩拉查今日宣佈，以出身軍人者任閣員。

（里斯本三日電）預料葡方將于明日宣布內閣重要變動，閣中數重要職務將由軍人執掌，葡官方所辦之日報稱，葡國精神政治經濟及社會機構必須有迅速之準備，以適應將來和平降臨時不能避免之震動，僅有少數之美國閒人參加。

德大本營 公佈戰況

（柏林四日電）大本營公報稱，義大利盟軍在亞得里亞海岸極北作主力進攻，戰綫長十二哩，比沙羅以北之戰事特別猛烈，盟國軍隊加入作戰，以大地區戰事，喀爾巴阡區之戰事，德軍繼續防禦，東北之戰事……反攻，德軍肅清……巴被肅清。

法蘭西銀行 高級職員 全部已被捕

（重慶三日電）據法國新聞處訊，阿爾及爾三日電，巴黎訊，法蘭西銀行高級職員全部被捕，雷諾廠廠長暨維琪政府工業生產部部長（一九四一一九四二年）勒侯段亦被捕（按雷諾廠戰前爲法國製造汽車之名廠）。

法國民軍六人 被處死刑

（格倫諾布爾二日電）曾參加維琪政府保安部長達爾朗所組織之國民軍之六人，經法民族解放委員會在解放區成立之第一軍事法庭判處死刑，已于今晨執行槍決。另十八人亦因勾通敵人與外國，并供給情報之罪名受審，其中二人已判處終身徒刑，另五人判處五年勞役，審判係公開舉行。

英大部份空軍 將調亞洲 盟機一連兩日猛炸非島機場

（倫敦三日電）快訊，英方訊，英大部份空軍將調往亞洲，以加強對日之作戰，大批英國歐洲戰事……

（西南太平洋盟軍總部四日電）麥克阿瑟總部公報稱，盟機於昨今兩日連續轟炸非律賓之達沃機場，投下炸彈一百三十噸，盟機不顧地上防空炮火，向目標投彈，并轟炸所有升空截擊之日戰鬥機。

歐戰已進入 第六年 倫敦各流亡政府 已擬定返國計劃

（倫敦三日電）歐戰已進入第六年，英美蘇三國軍隊逼近德國邊境，希特勒雖聲言納粹黨政權千秋永存，然此間八國流亡政府之最高級官員均一致認爲國社黨政權行將崩潰，歐戰即將終結，此等官員包括總理外長及陸長等，彼等均謂各該國已擬定返回本國之計劃，挪威總統與奈斯相信歐戰可能于十月一日即行結束。

英建議 設立聯合國歐洲委員會

（華盛頓二日電）紐約時報專訊，英國建議設立一「聯合國歐洲問題委員會」，以指導并聯繫不久即將在歐洲作戰及救濟工作之各盟國委員會，此一建議，已送交華府。

戰後和平機構會議，由英美蘇三國代表予以考慮，議程包括擬予任何國家保證，及其他附庸國之盟方委員會以一般指示，紐約時報此項消息，此間任何一方均未予以證實，英國并已建議由美英蘇法以及其他歐洲同盟國建立全歐委員會，亦盡各自治區之席位，并在委員會中獲一席，負擔對歐洲所負之警衛。

羅斯福特使 訪蘇來華

（莫斯科四日電）羅斯福之特使納爾遜及赫爾利今日由莫斯科起程往中國，將與蔣委員長討論經濟問題。

日各城市學童 疏散竣事

（倫敦三日電）東京廣播，日本各大城市學童之疏散工作已完畢，老人婦孺亦已疏散，學童後及婦孺之撤退準備亦已完畢。

德國詩人 被徵入伍

（柏林四日同盟電）德國四千餘詩人中之一千名已被徵入伍，德國政府於此次實施文人徵選之動員，決定選廿名爲從事詩文之研究，其他不分男女均徵用於軍需工場工作云。

國參會主席團 茶敘招待各參政員

（重慶三日電）國民參政會大會主席團三日下午在軍委會大禮堂招待來賓及各參政員茶敘，主席團張伯苓、張君勱、及各參政員、各部會長官暨秘書長，參政員均出席，……傅斯年、李璜、沐祖涵……等均致詞，……大會……日晚……

羅邱會議 重要議題 英報政治記者報告

（倫敦四日電）新聞紀事報政治專門記者報告稱，羅邱本次之會議中，其重要議題爲（一）擊退日本之最後戰略（二）德國問題（三）戰後處置問題。又稱美國對日本作戰已無需英國之援助，但美國亦甚願接受英國之協力，英國人民仍然切望邱吉爾首相能保證將英國之武力用於對日作戰，以求解決。

（倫敦四日電）倫敦主教康德伯利教堂大主教譚保氏在今日全國祈禱日廣播稱，當歐洲戰事結束之時，英國將以所有之力量協助太平洋作戰，吾所新求之和平須由擊退侵略國建立之全世界之真和平。

德方之驚人語 「吾人必將再起作戰」

（倫敦三日電）德國廣播電台於數日前由德參謀總長古德里安中將向希特勒青年團演說，慶祝歐戰五週年，演說詞已先於兩日前由德軍事無線電台廣播，隨後再由國家電台覆播，廣播員引述演詞中之驚人句稱「吾人必將再起作戰」。（路透社按：時至今日（星期一）中午，尚未收到德國各廣播電台有關于慶祝之新聞或希特勒之演說）。

多瑙河北岸 德軍肅清 烏克蘭前線 斃敵卅餘萬

（莫斯科四日電）蘇聯公報稱，布加勒斯特南方之蘇軍肅清多瑙河北岸至埃爾邱尼達一帶之德軍，佔領車站八處，居民區數十處。

（莫斯科四日電）蘇聯公報稱，蘇軍在普洛什特之北及西方攻擊前進，佔領居民區十處，車站四處。

（莫斯科四日電）蘇聯公報稱，各段內有斥堠活動，并有局部小接觸，九月二日前線上空擊落德機廿一架。

（莫斯科四日電）路透社訊，蘇軍由布加勒斯特西南之多瑙河北岸佔領至多瑙河合流處綿長四十五哩之河岸。

（莫斯科三日電）本晚蘇官方發表特別聲明稱，第二烏克蘭前線（羅馬尼亞前線）蘇軍自開始攻勢以來之十二日間，自八月廿日至卅一日止，已斃敵及俘敵二十萬八千四百人，第三烏克蘭前線……斃敵一十一萬人。

衡陽西面日軍 沿湘桂路西進 被華截擊在激戰中

（重慶三日電）軍委會三日發表戰訊：（一）湖南方面：（甲）攻至衡陽西南茅桐橋之日軍，二日續行北犯七十哩之處，攻至衡陽西南茅……日軍，經華軍予以重大損傷，日軍仍向……進犯……，衡陽西面之日軍二日續行向井頭江（距衡陽約一里）進撲，華軍亦向日猛烈反擊，予以重創……（乙）……

（永豐西約四十五里）正與華軍進行激戰。

常寧

日軍于一月……

耒陽

（六）……日軍仍與華軍激戰……

安仁

（七）……鄉之攻擊，安仁西南地區……華軍……

醴陵

……仍在繼續進行，日復不斷反撲，均被華擊退。

昭陵

日方向華軍反撲……被華擊退，衡山東北之石灣在華軍……中……

鄂西

……宜昌週圍激戰……

浙江

……日于廿九日……南攻……

騰衝

城內日軍向華軍……攻擊，城內華軍已通過城中心區……

芒市

……北攻日軍……龍陵……

龍陵

……華軍……攻……

平堡盟軍躍進 佔地二萬方里 抵達加達鐵路以北

（可命坡三日電）由平堡推進之第卅六師團之部隊，已到達孟拱西南卅哩及加達鐵路以北六十哩之處，加達路與通中緬之支路連接，西至八莫，迫擊日軍向南撤退之盟軍，佔領地面積二萬方哩，約爲緬甸總面積十分之一，近日天氣雖甚惡劣，但仍續追日軍向南方海岸後退，英軍與第卅六師在秦溫區相距八十五哩。

（可命坡三日電）盟方解放……及慶幸而門鐵路，同時散放英語之傳單，敘述歐洲最近戰事新聞，目的爲希望此種傳單降落於泰國南部之俘虜營，而將解放巴黎之消息傳播與英國及澳洲之俘虜。

（康提三日電）緬北第卅六師團部隊沿鐵路線躍進，已超過往平堡荷平之路程之一半，到達孟阿格伊岡，第十四軍部隊向泰山區第姆公路推進，遇到敵軍之抵抗，在塔姆西桐山道上有進展，漸近泰溫。

墨索里尼 逃往德國

（羅馬四日電）義大利廣播，墨索里尼最近由加爾達湖之別墅逃往德國，小組傀儡沙羅之法西斯共和國之基地……逃往德國。

芬蘭宣佈與德絕交 蘇芬兩國業已停戰

（倫敦四日電）芬蘭新任政府正式宣佈，芬蘭與蘇聯同意於今晨八時一分停戰。芬蘭亡與德國斷絕邦交。

（斯德哥爾摩四日電）瑞典國際社訊：據德國通常可靠方面報告，德軍駐芬蘭司令倫德利克今日訪晤曼納林元帥，保證德軍於九月十五日以前完全和平退出芬境。據可靠之統計，芬境共有德軍十六萬人，其中包括步兵九萬、摩托化部隊二萬、空軍及防空部隊七千、後備軍七千及工人三萬。

（莫斯科四日電）路透社特訊：蘇聯政府今晚公報稱：芬蘭駐斯德哥爾摩公使柯里本堡於八月廿五日向蘇聯公使柯倫泰夫人致送諜文，徵求蘇聯方面對芬蘭停戰條件。又稱，倘德軍不依協定時間在九月十五日以前退出芬境，則將其解除武裝，以戰俘論，交與盟國處置。蘇聯政府已準備協助芬蘭軍隊以武力將德軍繳械。

蘇聯官方聲明 蘇芬停戰經過

（莫斯科三日電）官方今夜發表聲明稱，芬駐瑞典公使柯哩本堡曾于八月廿五日向蘇駐瑞典公使柯倫泰夫人，要求蘇聯之停戰，蘇官方聲明經稱，德軍如于一星期限以內尚未離開芬境，即須將其解除武裝、作爲戰俘，交與盟國，德軍在九月十五日前，如尚未退出，蘇政府準備協助芬軍將其解除武裝。芬政府如履行此上先決條件，蘇政府願在莫斯科與芬政府代表團討論停戰或議和，或同時討論停戰議和。蘇方已通知柯哩本保。蘇政府之覆文已經英政府同意並美政府亦未反對，稍後，芬總統曼納林元帥電蘇方稱，芬政府在未答覆蘇政府提出之先決條件前，即已提議芬蘭負責使芬。部仙士（最南部）之戰線（最南部）內蘇軍自動退卻並將其拘禁，芬總統並提議一部份前線（最南部）之戰事應予停止、該處芬軍退至一九四〇年蘇芬邊界上，蘇軍亦移至該線，芬政府于接蘇政府對于芬總統電之答覆後，即宣佈與德絕交，柯哩本保謂芬軍準備參加解決芬蘭北部德軍武裝，惟希望蘇方對于此事，尤其蘇聯統帥部所能予之合作及協助獲致協議，蘇政府如已履行前述之先決條件，蘇政府準備接受芬政府在其指定之地帶停止衝突之提議，蘇政府認爲所有其他問題，均可于談判停戰時獲得解決。

美國務院一再否認 費立撥斯被迫返國

（華盛頓二日電）參議員陳德勒發表所謂印度外務部長加羅致倫敦印度事務大臣亞梅利之電文以及費立撥斯致羅斯福總統之備忘錄以後，國務院重又否認英國要求美國召回費立撥斯，美大使哈哩法克斯之發言人稱，大使對于加羅之電報無可批評者，即令電報係屬確實，亦非與大使昨日所言者相矛盾，備爲印度一官員致倫敦另一官員之報告而已。該發言人稱，渠對于美參議員何能得到電文一事頗爲關懷，蓋電文可能係用密碼云。

（華盛頓二日電）美參議員陳德勒頃發表其所謂某英國官員所發之電報，即聲言費立撥斯爲不受歡迎之外交代表者，電報內稱，費立撥斯之見解「實非吾人所能期望于自稱爲友善之代表者」，陳德勒謂由此一電時觀察，從此一項文件，足以證明費立撥斯所以被迫離印，係因渠于致羅斯福總統之備忘錄，表示同盟國在亞洲之作戰努力已因英國拒絕印度之獨立而受危害，陳氏前在參院演說之後，作家皮爾生亦發表類似之費立撥斯被召回國經過，哈哩法克斯隨即否認，英政府及印政府爲求在此間感情上圓滿起見，示美國召回費立撥斯。

本澳新聞

總督昨向報界解釋 非裁員則增稅

時值非常政費支出浩繁唯此辦法 增發紙幣誠恐通貨膨脹影響民生

◎海島市則免予執行◎

（本報專訊）澳督戴思樂，爲諮詢增收新稅事宜，昨特召集報界到署商談一切。赴會者多人，澳督隨即發表談話，略謂：澳府此次計劃增稅，純爲市民利益着想，並非只爲本身謀利益計，現希各位報界將澳府之本意傳達市民，並將市民之意見向本人相告，澳府極願意接受，不過該項批評並非以个人利益爲前提者，對於增稅之理劃，略有三點：一、增加各項商業之公鈔稅。二、增加酒店旅業食物納稅。三、成數增稅。據本人所知，外間對於收成數稅，頗不贊同，須知此爲計劃之一，但仍待商討，始能宜付實行也，本督蒞任以來，此次增稅，乃屬破題兒之第一次，亦本不過將舊日營業環境、舊時市民擔助政府以便進行，澳督稱，年來時值非常，政費支出浩繁，澳府只有辦法兩種，第一、裁員，第二增稅，惟以本澳目前情形，如裁撤公務人員，對於治安將有影響，故再三考慮，只有實行增稅，本來澳府可以增發多量紙幣，以解決困難，不過又誠恐通貨膨脹，直接間接影響民生，能由各報界先後發表意見，希望澳府能體諒商艱，維護民生，對增稅辦法予以完善處理。

……達旬餘矣。澳督以時間關係，乃論明日再行會談云。又關於海島市、氹仔、路環等地，是否亦須執行，頗爲社會人士所欲知，記者昨晤澳督時，曾提及此點，據稱海島市、氹仔、路環，居民多爲貧民，且商業狀況不甚蓬勃，故此決免予執行云。

大寧堂藥行 專賣正藥 十月初五街

溺斃兩童 快子基海面

（本報專訪）昨日上午十時許，快子基附近海邊發生一宗溺斃兩小童案。查當時有不知姓名之小童兩人，另一女童，在快子基附近之海邊嬉戲，該小童不諳泳術者，遂不慎爲波臣召去，乃告沒頂，惟該女童則未同遭不幸，至該兩男童之屍首，昨已浮出，由公衆救護隊派員移昇鏡湖殮房云。

雨芬附小 昨行開學禮

雨芬中學小學部，昨該校舉行卅三年度上學期開學禮。與會者及家長參加者三百餘人。附小主任余倩娟報告學校各項概況，并望各生勤學敬師，再由訓育主任張健……

軍訓述該校創育之宗旨，以雨芬學生十大信條爲依歸，及值戰時兒童教育之重要，希望家長協助學校共同努力推行，復由教師黎劍心、唐貞貞、秦君惠等先後致訓詞，勉勵學生遵守校規，對於幼稚園之各項遊戲及遊玩運動器具之添置，以造福兒童。

郵政消息

（本報專訪）本澳總郵政局，已將本週間郵政箱之截信時間，決定、並正式公佈、查寄十山、氹仔、路環等處，仍在每日十二時間截止，又廣州及香港或由該處轉寄之信件，則定於本月五日七日九日十一日，每日下午四時截止。上海信件則於本月九日下午四時截止云。

蘭室演劇 假利宵舉行

蘭室女校校友會，昨舉辦爲清貧學生籌款游藝會，節目有中華劍幼童劇團之「滄桑」、「小義士」，該校學生楊煌文等之粵劇及群聲音樂團之音樂演奏等，節目豐富，聞表演地點現決假利宵舉行云。

食客注意 良記天真

▲十月初五街天真茶室，調味精巧，點心精美，地方廣敞，四面當窗，丁斯暑。

保羅網捉飛虎

一幕排球惡戰

今日秩序嶺南對電燈

排球主力戰，前天兩雄並立，勝負問題可能影響冠軍寶座，難怪乎保羅和飛虎拚命。演出相當刺激，結果三比一，保羅網捕飛虎，打破他的無敵榮銜矣。保羅是香港留澳學生組成，其中多屬過氣宿將，球路好，氣力差，飛虎是球業培正學生組成，勝在年少，氣力足，肯拚命，各有所長。

是日雨過天青，宜於球員飛躍，是故利背場上，人頭湧動，殊非看兩隊決雌雄。戰事過程：第一局廿一比十六，第二局廿一比十五，第三局二十比廿二，第四局廿一比十七，飛虎功虧一簣，敗陣。雙方陣勢如下：

（保羅）頭排 黃植平、廣步權、梁榮；二排 陳杰堂、葡露、唐生；三排 黃元……

（飛虎隊）頭排 趙士添、李麗明、李鑠；二排 胡耀榮、陳華富、王鴻年；三排 許明光、李玉麟、鄧迺聰、沈培錦、王鴻恩、郭泉。

就論黃華比飛虎勝。聖保羅積分來說，飛虎不顧……讓聖保羅時，居長多，不過飛虎是先啦，隊人多着呢。替保羅喝倒彩。聲嘶，料一叫保羅軍心亂，如「隔夜油條」，保羅隊員沒火氣，雖用激將法亦沒成功，後來有一位仁兄「姑隱其名」，覺拍出「老母」，替梁杰堂等「散家珍」，勞……

觀的看不過眼，侯至完場時，竟向那位仁兄「蓄心口」，李羅唐生和梁杰堂中西人士，當方保員排解，不否則表演全武行，飛虎助威的人設想，多年着議，是受過教育的青年，說來真慚愧，失禮。外邦話又說回來，保羅球員不會動氣，是他們的經驗，他們祇作猛烈的進取，梁杰堂對方扣摸，不着邊際，常使黃就平趙士添的硼擋，王鴻使硬打的陳華，無法施其技。

羅唐生的「餓狗搶屎」依然出色，獨榮照簡源鏗漏洞多，否則積分當不止此了，難證明察秋毫的比賽，更要這場比賽約球證，確屬有經驗，神志清楚，還是一錯誤不多，說話鑑賞技術的觀衆，請可惜沒有向球證益尊姓名，未便介紹，由終人散，歸途中多以養排球爲……遺而失了真，爲屬柄，技不如人，武紳取勝者，勝之不以巧。今日秩序，下午五時半，嶺南對電燈云。

小說藝術綜合什誌 ◎澳門新聞協會主辦◎
生聚
快將出版！
省港澳名作家執筆 三作文字精彩新出 印刷精美 …月 巨冊

今日開始行走 長途車新路線

（本市路線爲自澳門開埠以來之創舉）由統一長途汽車公司承辦，定今日上午開始行車，由沙梨頭紡織公司門前起，兩車背道對開，經國際酒店、雅廉訪路口，直出南灣，至旁邊馬路口，直出海旁，迴復始，開至晚上十一時止，現時行走該線之橫座位車，行走泳線，並加裝時代輪之標誌，以茲識別，又該公司對於學生乘搭，不日將發出特別證以示優待，各學校如欲領取者，可具函到該公司領取可也。

新馬路 實珍記二樓 天生藥局
季候，登樓品茗均感涼沁心脾云。▲福隆下街良記海鮮飯家，向以經營燒味美著名，現又創製經濟時菜數種，尚食家之福音云。
特效速愈 花柳淋毒 ●立止小便刺痛● ◎立有包皮炎◎
新久淋毒 花柳腫爛 久咳失血 ●每種二元● 白帶閉經 白蝕雀斑 夢遺

寶大參茸行 夏季補品 新貨運到 ◎定價特廉◎
燕窩、雪耳每兩廿…元
選蠶燕盞每兩廿二元
龍牙燕角每両二十二元
龍牙燕邊每両十二元
龍牙燕絲每両十元正
雪白淨絲每両六元正
野花旗參每兩四元正
正高麗參每両五十元
正麗參枝每両四十八員

經濟新聞

生油昨多元壇 各家睇淡 價下午難企

生油昨又到大批，市道均睇淡，一般存貨者，多感於急求難消之影響，查昨上午成出桶庄三百三十元，罐庄三百三十五元，但迫至下午，各家喪足不前，持觀望態度，因此成交甚少云。

各貨行情

▲油 生油桶庄叁百三十二元，罐庄叁百三拾陸元，（扳）木油式百四十元，椰油按八柒拾捌元，豬油三百卅元、十元。

▲糖 上片六十三元、四十七元，中片六十六元，什幼砂一百〇六元，什四號一百三十八員，省隻廿號一百一拾參元。

▲豆 次青豆一百二十元，克豆式百五十元，白竹豆一百四十元，黃豆一百九十二元，白花豆一百五十五元。

▲粉 花粉成一百四十五元，散粉一百十三元，甲粉一百一十三元，沙河粉一百〇五元，切粉一百一十三元，淮粉每士六員，▲芝蔴 黑蔴成一元，白芝蔴一百三十三元，按二百三十元。

▲花生 殼生一百二十八元，白果一十八元，野合三百二十元，▲雜貨 大紅棗三百九十元，欖豉一百四十元，土豬棟三十三元，大鹹肉一百八十元，炮谷一百五十元八毛。

昨日各貨成交

永行黃豆二百三十六元、白竹豆九十五元，木油式百七十八元，淮粉五十六元，粿三十三元八毫，豆一百一十二元，泰昌烏麻一百三十元，聯生生油三百二十元，益豐香港柴一百五十元，罐庄生油三百四十二元，振興上片糖六十七元，聯生生油桶庄三十元，裕德行青豆壹百二十元，鹹肉二百八十元，泰昌克蘇一百二十三元，發記甲粉一百一十五元，河粉一百〇五圓，克豆二百五十元，炮谷一百五十元，花六十六元，花粉一片，百四十五元，紅豆一百三十三元，鼓一百二十元，次紅棗一十五元，散粉一百三元，冬菇一千七百元，白花荳一百五十元，梅菜一百一拾一元，冬菇一千七百六十元，甲粉一百一十叁元，白花荳一百伍拾元，茶麵廿七元，受麥粉一百一拾陸元，合興蓮沙粉一百〇五元，切粉一百一十三元，片糖六十七元，信義生油叁百肆拾員，永大桶庄生油三百二十員，衛昌片糖六十六員，八毫，榮興員一百七十員，野合百二十員，金榮二百三十元，永大生油三十員八，白芝麻二十八元，碌叁十二元，泰丰行白麻式百三十元，祐德隆碌式十四。

廣州灣金融

（廣州灣昨訊）大西四十六元、三、九五、光洋一四五、玖、雙毫……

廣州灣行情

油九二、猪油八六、椰油七五、木油七五、牛油九五、青豆二、豆一九、綠豆四一、黑豆、糖二八、眉袋七五、草袋、生……

金融行情

港紙換大洋、大洋換葡紙、新大港紙換葡紙、新一百元港紙換葡紙、新拾圓港紙換葡紙、舊十元港紙換葡紙、手票換葡紙、大衆券換葡紙、細衆券換葡紙、儲券每千湛廣州收鈔、▲泰每千湛上海收鈔、港幣千湛廣州收大洋、湛廣州收手票

法律告白
（一）凡意登法律告白者，須在原稿內蓋章。
離異啓事
我倆結婚以來，感情不洽，彼此自願脫離關係，嗣後男婚女嫁，各不相涉，特此登報聲明。
中華民國卅三年八月二十一日
李振輝 王淑儀 同啟

吉屋出賣
茲有屋坐落…街…號，…水喉電燈具全…有意者請到…面議

帆船出讓
茲有堅固大帆船出讓，如合意者，請到巴素打爾古街聯生行內中南公司接洽可也。電話二叁八陸號 中南公司啓

…醫院投工程啓事
本院現擬改建…工程…下午三時…工程…九月…日

印度專門眼科醫師
…門內…診驗時間：上午九點至下午六點

鳴謝陳永福藥局 愈…癆病痰…大瘡
森陳…

恭頌陳永福藥局 愈我六年痔瘻痔症
陳月友
…下環街南屋園七號二樓陳月英謹鳴

包皮腫 敬請…陳永福藥局… 全愈…
脾鏬痞 …陳永福藥局…全愈…
小便刺 …陳永福藥局…

本報廣告收效最大

廣州·澳門 左中堂 貨客輪船 一日直達 準國曆九月六日八日由省澳開
行址：河邊新街十八號 聯益行 太安船務行 電話：二一式一九

養瞳孔 除翳 滴滴生光（雀孔）眼藥 ◎澳門代理◎ 普濟藥行

祥信金舖 化條 飾行 白銀鑽 珍玉首飾 …
電話二一六三 …

本報歡迎定閱

普濟藥行製 常服清熱去濕消滯除痰 凡藥店有售 澳門爐石塘普濟藥行

醫師劉茂棠
以特效新法醫治
咳→血
肺癆咳。傷風咳。嗆咳。百日咳
醫務所：新馬路中央酒店對面

女醫師趙錦容 專醫
婦女暗病難孕
宮炎　宮冷　宮歪　宮痛
經期止痛　陰病流白　小便刺痛　下身痕癢
醫所新馬路中央酒店對面

訪治 招奎和 著名瘡科 特效藥品
白馬行三號A
癰疽瘰癧·乳瘡結核·頸瘰癧核
腎囊腫大·皮膚花柳·新久淋毒
疑瘋血毒·服耳鼻喉·痛症痕瘡
郭子明速愈
淋毒白濁　血毒疑瘋　一元
寓新馬路

美人眼賜花柳毒
種爛制痛尿意頻
中葡英美會註冊
千明醫治詳

醫師潘夢雲
根治花柳淋毒
兼價醫毒負責斷根
醫所營業直街式七號

徐淞 醫師
林青醫生醫師
(話電)

醫師鄧鎮民
專治 內外 婦女 理 永不
澳門十花柳 血毒 白濁 帶拿 大車
五柳 毒帶 手抱

鄒芝圃牙醫館

牙醫李球光
醫所 設備完善
街三十五號二樓

耳鼻喉麥嘯皋
白馬行街一號二樓
電話：一二七

郭友誠
外科 耳鼻喉
米糙街五號
電話式

梁心堯醫師
十多紐拜斯馬路十三號即二
面對兵房

兒科 內科
何麟醫師
診症時間：上午九時至十二時，下午二時至六時
電話：二十一號

朱護生
痔瘺
助產 女界 理科 牀位

黃國樑
內外全科

黎鐸 醫師
寓白馬行
電話

皮膚水
殺蟲止癢 消毒
澳門近西街十七號

梁馨
永春回

大都會
材料發行
澳門南灣九十九號
電話陸貳八二七九壹
廣州灣赤坎中國馬路

帆船老牌
蛤蚧酒
（電話四一八一）

洪楊舊蹟的旅行

三．史實以外器皿的遺物

敏之

北王五世孫韋旭光珍藏的遺物是三隻碗碟。另外金田鄉人珍藏北王的遺物，還有羊脂玉戒指，象牙箸、銀匙及太平天國錢幣等物。碗是細着八，彩鳥成化所製。較大的一隻已缺口，其餘尚完好。據說是北王的食具，羊脂玉戒指高約一英寸，上刻蹯蝠作欲飛之狀。金田鄉凌乾長的曾祖凌秉專當金田起義時因獻酒肉犒軍，北王特以常御的羊脂戒指賞賜，象牙箸、銀匙傳係世藏常用之物。金田鄉鍾玉寧的曾祖鍾丕顯與北王爲姨表，金田起義，丕顯助餉數千觔。至同治四年八月，北王之任韋以藩回鄉，適値丕顯八秩壽辰，以淋即以此式物爲壽。象牙箸長約一尺八寸，色澤暗澀。上刻「雪滿山中高士臥，月明林下美人來」及「此生此夜不常好，明年明日何處看」兩聯詩句。

遺物中錢有眞實意義的是太平天國時代的錢幣，這錢幣正面刻「太平天國」四字，反面刻「聖寶」二字，查清代所用錢幣概稱「通寶」，惟太平天國的錢幣改稱「聖寶」，充分富有宗教意味。完全把經濟滲入基督教的宣傳中，並加以東方式的發揮。洪秀全在「原道醒世訓」曾云，「蓋天下皆是天父上主皇上帝一大家，天下人人不受私物。物物歸上主。則主有所運用，」正因爲物歸上主，所以當時的錢幣也屬於上帝所有，流通民間。實爲上帝所賜，根據這錢幣研究太平天國當時的經濟制度及其政策理想，不僅希望做到「凡天下田天下人同耕，此處荒則移彼處，以彼處豐賑此荒處，務使天下共享天父上主皇上帝大福，有田同耕，有飯同吃，有衣同穿，有錢同使，無處不均勻，無人不飽暖也」，進一步還確立了財產國有制，「凡天下樹牆下以桑，凡婦蠶織縫衣裳，凡天下每家五母雞，二母彘，無失其時，凡當收成時，兩司馬督伍長除足其式十五家每人所食，可接新穀外，餘則歸國庫，凡麥、豆、苧麻，布帛、雞犬各物及銀錢亦使然」。

太平天國的經濟制度後來雖在生產的破壞與饑荒的恐嚇下變了質，可是撫摩這歷史產物「聖寶」的錢幣，卻令人不勝感慨繫之。（已完）

隱身草

（楊纖如）

話頭是這樣開始的，爲了車箱的顛簸，朱國士手中的生烟老是捲不成、壹個無名的煩惱引起對面上壹個壯年漢子的同情。

「如今捲烟都越做越壞了。」

「是呀，」朱國士壹面用口水舐着捲烟紙說，「沒辦法，▢得通生烟都吃不起了。什麼話，從前黃金龍，老刀牌抽牌，龍，小大英，……唉。沒辦法。」

還淡……對面那壯漢答腔，朱國士又接着說他自己的「一部是沒辦法，你說你們家伍上更苦得不得了，我們的屋的作子壹拼八，壹麼傢伍入大家什的跟眞的樣，端上來一看，捌八．一鑊鐵盆子芥菜，少油鹽，一個咸魚兩塊就光了，……

巧香 燒臘專家
著名原色 燒鹵
最平 最靚
字號老 價錢平 味道好
新填地街

得來大茶室
夏天食品 合時小菜
美點特多層出不窮
既經濟復抵食開本澳食品共聚園中首屈一指不是吹牛立言宗旨
電話：八二三

天眞茶室
十月初五街
安然的座位。純然的食味。
安然的酥食。點心，粉麵，飯菜
製作新奇悅目。價務求經濟。調味適口堪誇。用料選擇無瑕

美國樓餐室
西菜 西餅 冷熱飲品
電話：五八六
營業時間照常

六國飯店
著名 鹵燒
精美 點心
上等 麵食
廉美 小菜

港澳省
范國金
藥局 內外科 特效藥

德泰行
營地大街
實際拜沙
無沙米
保無雜質

周正生金行
澳門新馬路
寶貨飾品金飾
聯號 香港周生生金行 廣州灣周生生金行

程壽南
外治 張冷膏
任何新久 幾頑瘡疾 一貼立截 永遠斷根
各處均有發售

Philips 飛立浦
總代理 各埠代理
廣州市 澳門 英國 金城行 志誠號 明興號

祥珍茶莊
鐵觀音　牡丹　王　紅荔枝
價格克己
十月初五街 電話

五洲大酒店
竭誠酬客特備
大包 五拾元
抵食價廉
天台花園 從事佈置 增添盆景 花木濃陰 涼風習習 毫無酷熱
誠爲會客遊憩之良好場所

嗟來雞童捐款啓事（恕不另函）
開列如下：…………
同善堂謹啓

光光專驗眼鏡公司
難眼
大偉 理

紅色風景線

作火燒河房宮一劇，陳儀與白雪仙同憶夫、有壹場戲，大家爭風，互相譏諷，自識陳爲肥豬，陳譏白爲毛豬，蓋白本人手毛長而長，陳以此相戲，亦謔而虐矣。

□　□　□

……

乞米養狀元　廉生經

第一劇之產生本來亦有一段故事在的，初陳錦棠與廖俠懷在勝利年共事時，廖曾將乞米養狀元之故事對……

歸來燕

廣州班業已見好轉

日月星　…　羊五

……然日月星……可以在各地巡迴……一個固定的地點作數月的長期演出、平安兩月演期已滿，月星必原班人馬班師返廣州中山戲院作頭台演出、至若班方與各老倌所立之合約期爲二個月。平安演完，演員與班之續出合約爲期有壹月，此一個月演完，又須另行組織矣。

娛樂新聞
李因主編

……

廣州太上劇團近況

廣州太上劇團，自新馬仔跳槽與車秀英文覺非等合組至寶後，該班坐艙衛少芳之快婿劉顯鴻，亡羊補牢，即往香港拉攏紹品超加入，但羅因離港手續問題，始終未能成行。劉不得羅，謀聘黃千歲，黃來澳謀擴展地盤不敵，乃接納其議，今太上已開身，藝員方面，除衛少芳、靚次伯、黃千歲而外，尚有壹王中王，實力頗雄厚也。

紅線女

□　□　□

大公劇藝協進社之社員曾拔年靑靚亮，富有戲劇天才，在大公排演之許多部劇本中都由彼任主角，

— 優客 —

· 小新聞 ·

聯義體育社社長陳投，自決定敦請馬師曾、梁碧球等爲名譽社長，梁秀石等爲社董後，業於日間用公函邀約各人會商，……

陳講巡、但以事阻延未到，陳錦棠欲拉攏李海泉合作，以此故事告諸李海泉，李默誌於心，結果陳李合作不成，李加入興中華，至興中華勢將崩潰，李始以乞米養狀元之緊湊故事說出，由李與二名將塲口編度完善，交馮若呆撰曲，乃成爲壹套名劇。

— 過江龍 —

粵州老手牙科
擅理牙病
鑲牙 名貴
沙欄仔
如

中華藝苑
徵求歌舞話劇音樂幻術藝員
（地址）大堂街一號大廟頂「壹號」
不日排演外國古裝名劇「茂娜凡」「天羅地網」等劇，凡有上列各項技術與興趣即可報名

大成米機 美孚 火水
地址 河邊新街廿二號
電話 九五六

保血 保生米機
代客磨谷
兼有靚米 玉棟出售
電話 二四九八 二式伍四

富華皮規
各洋貨店均有代售
耐用 泡多 不損
皮靚 且價廉而美

正十字丹
專治發燒潑熱 頭刺肚痛 感暑 食滯
每打式元 仍收
萬試萬靈
南環水坑尾 永泰正十字油分行

高熱危險
常人體溫約爲攝氏表叁十柒左右，過此卽爲發熱，若至四十度左右，卽爲高熱，患高熱者，苟不速加治理，每入昏迷，或竟死亡。
唐拾義退熱丸專理發熱症，速效而穩妥，絕不妨礙心臟或腸胃，服用少頃，即覺熱退身安，傷風感冒，中暑發，熱實熱虛熱，四季瘟熱，均善治之，
本埠藥房均售
新馬路唐拾義藥廠發行

日新銀號
專營找換匯兌
十月初五街壹百廿柒號

捲烟仔紙
本行專辦各種煙紙價格克己 甲紙每元
澳門新馬路壹號三樓
電話六六八
紹興行謹啓

德國女醫學士伍期鄰
（註統）內外全科
婦女（產科）
（所醫）

內外科中醫
陳伯源
常川在澳應診
三巴門大全堂藥行

鴻合 賣蟹
如假包換
鴻合 蠔油 香蝦
遠近馳名
澳門新馬路 電話二式叁六

華人酒店對面
源禎印務

中醫咳症兒科專家
陳日昭
專醫兒科咳症
醫務所沙欄仔街陳家園藥行

女醫
徐順芬
接生留產安全妥當
醫務所：沙欄仔陳家園藥行